

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

SÉRIES TECHNOLOGIQUE ET PROFESSIONNELLE

SESSION 2004

ÉPREUVE DE FRANÇAIS

Eléments de correction

Questions : réponses possibles

- 1 – Stephan Volker, Henckel (l'entraîneur), des enfants, des joueurs de football. 2 pts
- 2 – Il craint d'être vu, il est complexé, anxieux (1 élément au moins) 1 pt
- 3 – a) les points de suspension 1 pt
b) toute réponse cohérente 1 pt
- 4 – Les joueurs de foot seront attirés par la course 1 pt
L'entraîneur veut donner confiance au coureur, ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 5 – Au début : curieux, moqueur } 1 pt
A la fin : admiratifs } ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 6 – adverbe 1 pt
avec soin, très bien, avec application... 1 pt
- 7 – Imparfait et passé simple relevé complet 1 pt
Il aspira : action très courte, subite... ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 8 – Il avait tant de peine à atteindre
- Il aspira)
- La bouche ouverte, défiguré) 2 éléments relevés au moins. 1 pt
- Il haletait
- Réponse rédigée 1 pt

Réécriture

Au-delà de 4 erreurs de copie on retire 1 pt au barème suivant :

- aucune erreur de copie et 6 transformations exactes 5 pts
- aucune erreur de copie et 5 transformations exactes 4 pts
- aucune erreur de copie et 4 transformations exactes 3 pts
- aucune erreur de copie et 3 transformations exactes 2 pts
- aucune erreur de copie et 2 transformations exactes 1 pt

Dictée

- On accepte « accompagnée ».

| | |
|----------------------|-------|
| - moins de 2 erreurs | 5 pts |
| - moins de 3 erreurs | 4 pts |
| - moins de 4 erreurs | 3 pts |
| - moins de 5 erreurs | 2 pts |
| - moins de 6 erreurs | 1 pt |

Rédaction (15 points)

Maîtrise de la langue : barème commun aux deux sujets.

Les points « **Maîtrise de la langue** » ne sont attribués que si le devoir atteint 10 lignes.

| | |
|---|-------|
| - Respect de la longueur (15 lignes au minimum) | 1 pt |
| - Moins de 8 erreurs lexicales, orthographiques | 1 pt |
| - Moins de 6 erreurs grammaticales, syntaxiques | 1 pt |
| - Présentation, ponctuation, graphie | 2 pts |

Contenu

Sujet 1

| | |
|---|-------|
| - respect du sujet : rencontre | 2 pts |
| - fidélité au texte | 4 pts |
| - présence de passages narratifs, descriptifs | 2 pts |
| - présence de dialogues | 2 pts |

Sujet 2

| | |
|---------------------------------------|-------|
| - respect du sujet : devoir structuré | 2 pts |
| - présence d'arguments, d'exemples | 4 pts |
| - richesse du vocabulaire | 2 pts |
| - intérêt du propos | 2 pts |